

ตอนที่ 2

ระบบกฎหมายหลัก

บทที่ ๑

อิทธิพลของกฎหมายต่างประเทศและประโยชน์ของการศึกษา ประวัติศาสตร์กฎหมายต่างประเทศ

๑. อิทธิพลของกฎหมายต่างประเทศ

ประเทศไทยมีกฎหมายที่เป็นลายลักษณ์อักษรที่ใช้บังคับในปัจจุบันเป็นจำนวนมาก ไม่ว่าจะเป็นกฎหมายในรูปพระราชบัญญัติ พระราชกฤษฎีกา กฎกระทรวง และกฎหมายที่เรียกว่าอย่างอื่นอีก แต่กฎหมายในรูปประมวลมือถือหลักฉบับคือ

- (1) ประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์
- (2) ประมวลกฎหมายอาญา
- (3) ประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความแพ่ง
- (4) ประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา
- (5) ประมวลกฎหมายที่ดิน
- (6) ประมวลรัษฎากร
- (7) ประมวลกฎหมายอาญาทหาร

ในประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ซึ่งแบ่งออกเป็น ๖ บรรพ จำนวน 1,756 มาตรา เมื่อพิจารณาถึงมาตรฐานต่าง ๆ ในแต่ละบรรพ (Books) จะเห็นได้ว่าคณะกรรมการร่างกฎหมาย ได้อ้าศัยกฎหมายของประเทศทางตะวันตกเป็นส่วนมากในการจัดทำประมวลกฎหมายฉบับนี้ ดังเห็นได้จากบรรพ ๑ หลักทั่วไป และบรรพ ๒ ได้ลอกเลียนแบบจากกฎหมายแพ่งของเยอรมัน และกฎหมายแพ่งของอังกฤษ ซึ่งมีรากฐานมาจากการกฎหมายโรมันโดยเฉพาะในบรรพ ๒ ว่าด้วย หนี้ ในเรื่องวางแผนทรัพย์ บางมาตรการเมื่อเทียบด้วยหลักแล้วแทบจะเรียกได้ว่าเหมือนกันแทบทุกคำก็ว่าได้

ส่วนในบรรพ ๓ ว่าด้วยเอกสารสำคัญๆ ให้นำกฎหมายหลายฉบับของประเทศมาพิจารณา เช่น กฎหมายแพ่งของฝรั่งเศส กฎหมายแพ่งของสวิตเซอร์แลนด์ กฎหมายแพ่งของเยอรมัน และอังกฤษ แต่เมื่อพิจารณาอย่างละเอียดรอบคอบแล้ว ได้ชัดถือพระราชบัญญัติซื้อขายสินค้า (The Sale of Goods Act, 1893) ของประเทศอังกฤษเป็นหลักดังปรากฏในมาตรฐานต่าง ๆ ของประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์บรรพ ๓ ลักษณะ ๑ ว่าด้วยซื้อขายซึ่งมีบทบัญญัติที่คล้ายคลึงกับกฎหมายซื้อขายของประเทศอังกฤษ

สำหรับกฎหมายด้านเงินในบริพ ๓ ลักษณะ ๒๑ ก็ได้นำเอาบทบัญญัติส่วนใหญ่ของ เซอ บิลล์ ออฟ เอ็กซ์เชนจ์ แอคท์ ค.ศ. ๑๘๘๒ (The Bill of Exchange Act, ๑๘๘๒) ของอังกฤษมาเป็น ฐานรากในการร่าง นอกจากนี้กฎหมายอังกฤษก็ยังเป็นต้นแบบแนวความคิดในการร่างกฎหมาย ลักษณะนี้มีข้อดีด้วย

ในกฎหมายล้มละลายคือพระราชบัญญัติล้มละลาย ร.ศ. ๑๒๗ ก็เป็นกฎหมายที่ได้รับ อิทธิพลมาจากกฎหมายของต่างประเทศโดยเฉพาะอย่างยิ่งกฎหมายของอังกฤษ ซึ่งค่อนมาได้จากการ ตรากฎหมายฉบับใหม่ก่อ พระราชบัญญัติล้มละลาย พ.ศ. ๒๔๘๓ และฉบับปัจจุบัน ก่อพระราชบัญญัติ ล้มละลาย พ.ศ. ๒๕๔๒

ส่วนประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญาของไทย ก็เป็นกฎหมายอิกรอบหนึ่ง ที่ผู้ร่างได้นำเอาหลักกฎหมายอังกฤษมาบัญญัติไว้ก่อนเรื่อง เบนอัส คอร์พัส (Habeas Corpus) ซึ่งเป็นกฎหมายสำคัญในการให้หลักประกันทางเสรีภาพแก่ประชาชนอังกฤษมาใช้ ตามกฎหมาย อังกฤษถ้าบุคคลใดฝ่าฝืนหมายเรียกเบนอัส คอร์พัส ย่อมมีความผิดฐานละเมิดอำนาจศาล คือศาลลงโทษได้ทันที หลักกฎหมายนี้ได้นำมาบัญญัติไว้ในมาตรา ๙๐ ของประมวลกฎหมาย วิธีพิจารณาความอาญา ก็โดยมีวัตถุประสงค์ให้ประชาชนชาวไทยได้รับความคุ้มครอง เสรีภาพส่วนบุคคล อย่างในอังกฤษ

ประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญาของประเทศไทย มาตรา ๙๐ บัญญัติว่า

มาตรา ๙๐ เมื่อมีการอ้างว่าบุคคลใดดึงดูดคุณชั่วในคืออาญาหรือในการมีอื่นใดโดยมีขอบ ด้วยกฎหมาย บุคคลเหล่านี้มีสิทธิอ้างคำอ้างต่อศาลห้องที่ที่มีอำนาจพิจารณาคืออาญาขอให้ปล่อย ก่อ

- (๑) ผู้ดูดคุณชั่วเอง
- (๒) พนักงานอัยการ
- (๓) พนักงานสอบสวน
- (๔) ผู้อุทธรณ์เรื่องจำเลยหรือพักคดี
- (๕) สามี ภรรยา หรือ ญาติของผู้นี้ หรือบุคคลอื่นใดเพื่อประโยชน์ของผู้ดูดคุณชั่ว

เมื่อได้รับคำร้องดังนั้นให้ศาลดำเนินการ ให้ส่วนผาดเพิ่งไว้โดยคุณชั่ว แล้วศาลมีคำสั่งว่าคำร้อง นั้นมุส ศาลมีอำนาจสั่งผู้ดูดคุณชั่วให้นำตัวผู้ดูดคุณชั่วมาศาลโดยพัสดุ และด้วยผู้ดูดคุณชั่วแพ่งคดีให้มีที่ พำนักก่อศาลไม่ได้ว่าการคุณชั่วนี้เป็นการชอบด้วยกฎหมาย ให้ศาลมีคำสั่งปล่อยตัวผู้ดูดคุณชั่วไปทันที

ด้วยเหตุนี้ท่านศาสตราจารย์ธานินทร์ กรรษนิช บังจุบันค่าแรงค่าเหนื่อยของตนต้อง ได้ก่อตัวและคงให้เห็นถึงอิทธิพลของกฎหมายต่างประเทศในระบบกฎหมายไทยว่า “ระบบกฎหมายไทย เป็นจุดนี้ เมื่อพิจารณาถึงแบบแห่งกฎหมาย ย่อมถือได้ว่าเป็นระบบกฎหมายของประเทศที่ใช้ ประมวลกฎหมาย แต่ถ้าจะพิจารณาถึงเนื้อร่างแห่งกฎหมายโดยตรงแล้วน่าจะกล่าวได้ว่า กฎหมายไทย มีรากเหง้ามาจากแหล่งต่างๆ รวม ๓ แหล่งด้วยกัน แหล่งแรกได้แก่ ระบบกฎหมายไทย

ดังเดิม ซึ่งมีที่มาจากการค้นคว้าและสรุปผลการของกฏหมายไทยเราว่า ในการสังคม化的ของกฏหมายของแต่ละดินแดนในสมัยต่างๆ จนกระทั่งถึงกฏหมายตราสารความอิสระส่วนหนึ่ง กฏหมายไทยปัจจุบันที่ยังถือความกฏหมายไทยดังเดิมเป็นบางส่วนก็มี เช่น กฏหมายลักษณะครอบครัวและลักษณะมรดกฯ ฯลฯ เป็นตน อีกแห่งหนึ่งซึ่งเป็นที่มาของกฏหมายไทยในปัจจุบันคือกฏหมายของประเทศที่ใช้ประมวล เช่น ประมวลแพ่ง ฟรังเศส เมอร์นัน ลิวิลล์ บรูซิลและญี่ปุ่น เป็นตน ซึ่งจะเห็นได้จากบทบัญญัติต่างๆ ในประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ และกฏหมายลักษณะอื่นๆ ของเรานะในปัจจุบัน และแหล่งสุดท้ายอันเป็นที่มาของกฏหมายไทยก็คือระบบกฏหมายอังกฤษ"

2. ประโยชน์ของการศึกษาประวัติศาสตร์กฏหมายต่างประเทศ

ศาสตราจารย์ ดร. อุกฤษ มงคลานนวิน ได้กล่าวถึงประโยชน์ของการศึกษาประวัติศาสตร์และความเป็นมาของกฏหมายของประเทศต่างๆ ไว้ดังนี้คือ

- (1) ทำให้สามารถคลายข้อสงสัยของกฏหมายและหลักการในกฏหมายเก่าซึ่งจะเป็นประโยชน์ในการศึกษาหรือการจัดทำและแก้ไขปรับปรุงกฏหมายใหม่
- (2) ทำให้มีความเข้าใจกฏหมายที่ใช้อยู่ในปัจจุบันดีขึ้น ว่ากฏหมายดังกล่าวมีที่มาอย่างไร และมีความหมายและขอบเขตเพียงใด โดยเปรียบเทียบกับบทบัญญัติในกฏหมายเก่า
- (3) ทำให้เข้าใจความเป็นมาและระบบกฏหมายของประเทศต่างๆ และอาจนำมาปรับเทียบกับความเป็นมาและระบบกฏหมายของประเทศไทยด้วย
- (4) ทำให้มีความรู้และความเข้าใจในวัฒนธรรมทางกฏหมายของประเทศต่างๆ ในอดีตและปัจจุบัน

บทที่ 2

ระบบกฎหมายหลัก

ศาสตราจารย์เรเน่ ดาวิด (Rene David) นักกฎหมายชาวฝรั่งเศส ได้แบ่งระบบกฎหมายออกเป็น 4 ระบบดังนี้คือ

1. ระบบกฎหมายโรมานี-เยอรมันนิก (Romano Germanic)

คำว่า “โรมานี” หมายถึงกรุงโรมซึ่งเป็นเมืองหลวงของประเทศอิตาลี ส่วนคำว่า เยอรมันนิกหมายถึง ชาวเยอรมัน ดังนั้นการที่ตั้งชื่อระบบกฎหมายเช่นนี้ก็เพื่อเป็นเกียรติแก่ ประเทศทั้งสอง เมื่อจากอิตาลีเป็นชาติแรกที่รื้อฟื้นกฎหมายโรมันในอดีตขึ้นมาใหม่หลังจากที่ อ่านสถาปัตยกรรมกับอาณาจักรโรมัน ครั้นศตวรรษที่ 11 ประมาณปี ก.ศ. 1110 ประเทศอิตาลี เริ่มมีการพัฒนาประเทศทำให้มีการค้าขายมากขึ้น รวมทั้งการค้าระหว่างประเทศ ระบบเศรษฐกิจ เจริญรุ่งเรืองขึ้น กฎหมายห้องถีนซึ่งเดิมใช้บังคับไม่เพียงพอที่จะนำมาใช้บังคับกับข้อเท็จจริงใน ระบบเศรษฐกิจที่มีความซุ่มซากสลับขั้นข้อน จึงได้มีการพื้นฟูกฎหมายโรมัน โดยมีการนำน ศึกษาเล่าเรียนอย่างจริงจังในมหาวิทยาลัยที่เมือง โบโลญญา (Bologna) ปรากฏว่ากฎหมาย โรมันมีบทบัญญัติที่สามารถใช้แก้ปัญหานิติสัมพันธ์ที่มีความซุ่มซากขั้นข้อนได้ และเห็นว่า กฎหมายโรมันใช้ได้และเป็นธรรม ประมวลกฎหมายจัตุริณจึงได้ถูกถ่ายทอดให้แก่นักศึกษา กฎหมายและรับเอกสารกฎหมายโรมันมาบัญญัติใช้บังคับในเวลาต่อมา เยอรมันเป็นประเทศที่สองได้ รับเอกสารกฎหมายโรมันมาใช้ เช่นเดียวกับอิตาลี ต่อมาประเทศต่าง ๆ ในยุโรป ฝรั่งเศส โปรตุเกส ออสเตรีย เนเธอร์แลนด์ สเปน สวีเดน ได้ดำเนินร่องตาม จึงเห็นได้ว่าระบบกฎหมายโรมันใน เยอรมันนิกมีต้นกำเนิดจากประเทศในภาคพื้นยุโรป แต่บัดนี้ระบบกฎหมายนี้มีอิทธิพลแพร่ ขยายไปทั่วโลกในทวีปต่าง ๆ ไม่ว่าเป็นป้อมปราการใต้ เช่น บรัสเซลส์ เพระเบโคอุ่ภัยได้การปกครอง ของโปรตุเกส หรือเม็กซิโก ชิลี เปรู อาร์เจนตินา ที่เคยเป็นอาณาจักรของสเปน แม้กระทั้ง ประเทศในทวีปแอฟริกา เช่น ชาอิร์ ไนมาเลีย รวันดา ซึ่งเคยเป็นเมืองขึ้นของฝรั่งเศส ก็ได้รับ อิทธิพลของระบบกฎหมายโรมันในเยอรมันนิกทั้งสิ้น รวมทั้งประเทศแถบเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ เช่น ไทยสีเขียว อินโดนีเซีย และพอลปีนัส แม้กระทั้งประเทศที่ไม่เคยตกเป็นเมืองขึ้นของ อย่างไหหลำหรือญี่ปุ่นก็ตาม

อย่างไรก็ต มีผู้เห็นว่าหากจะยกย่องหรือให้เกียรติ ควรให้เกียรติกฎหมายโรมัน ซึ่งใน

สมัยนี้ใช้บังคับได้เฉพาะชาวโรมัน ในทางกฎหมายซึ่งมีศัพท์กฎหมายเรียกกันว่า Jus Civil หรือ Civil Law หมายถึงกฎหมายที่ใช้ได้กับชาวโรมันหรือดินแดนเดิมของกฎหมายโรมันแท้ ๆ คำว่า Civil Law ได้กล่าวมาเป็นชื่อระบบกฎหมายซึ่งเป็นชื่อที่นิยมแพร่หลายมากกว่า Romano - Germanic

แต่เมื่อพิจารณาจากกฎหมายโรมันจะเห็นได้ว่ามีการเขียนเป็นลายลักษณ์อักษร เหตุนี้เอง จึงมีผู้เรียกระบบกฎหมายนี้อีกชื่อหนึ่งว่า Written Law

อีกทั้งประเทศต่าง ๆ ที่นำเอากฎหมายโรมันไปบัญญัติไว้ในประเทศของตน ได้มี การจัดทำกฎหมายในรูปประมวลกฎหมาย (Code) จึงมีผู้เรียกอีกชื่อหนึ่งว่า Codified Law ซึ่งระบบกฎหมายนี้ส่วนใหญ่ได้บัญญัติไว้เป็นประมวลนั้นเอง

2. ระบบกฎหมายคอมมอน ลอว์ (Common Law)

บางท่านอธิบายความหมายของระบบ Civil Law ว่าเป็นระบบกฎหมายที่เป็นลายลักษณ์อักษร ประเทศที่อยู่ในระบบ Civil Law นั้นมีกฎหมายข้อเดียวเป็นตัวหนังสือ ส่วน Common Law เป็นระบบกฎหมายที่ไม่เป็นลายลักษณ์อักษร แต่กฎหมายนั้นอยู่ในรูปของแนวปฏิบัติที่เรียกว่าชาติประเพณี ที่จด載แล้วเมื่อเวลาถูกกฎหมายอย่างละเอียด จะทราบว่าไม่มีประเทศไหนที่ใช้ระบบหนึ่งระบบใด เช่น ประเทศในระบบ Civil Law ถ้ามีคดีเกิดขึ้นโดยเฉพาะอย่างยิ่งคดีแพ่งในเรื่องเกี่ยวกับสิทธิไปบัญญัติไว้แล้ว เมื่อกฎหมายลายลักษณ์อักษรไม่ได้เขียนไว้ก็ต้องเอาชาติประเพณีใช้ ถือว่าเป็นหลักการอุดช่องว่างของกฎหมาย ส่วนประเทศที่อยู่ในระบบ Common Law จริง ๆ แล้ว แท้ที่มีกฎหมายที่ข้อเดียวเป็นตัวหนังสือ เหมือนกัน เพราะชาติประเพณีนี้ใช้ไปนาน ๆ แล้วจะสึกเสื่อม ฉะนั้นชาติที่อาณาจักรนั้นพอเอามาใช้แล้วไม่ยุติธรรมก็ເเหลกต้องแก้ไขโดยการออกกฎหมายลายลักษณ์อักษร ซึ่งในอังกฤษจะเรียกว่า Act แปลว่าพระราชบัญญัติหรือ Statute เพราะอังกฤษก็มีรัฐสภา ซึ่งรัฐสภาเป็นองค์กรที่ทำหน้าที่นิติบัญญัติจะเป็นผู้ออกกฎหมายลายลักษณ์อักษรนั้นเอง และคงว่าไม่มีประเทศใดใช้ระบบหนึ่งระบบใดแต่เพียงระบบเดียว โดยมากนักจะผสมผสานกันทั้งสองระบบ

ดินแดนเดิมของ Common Law คือประเทศอังกฤษซึ่งเป็นประเทศที่อยู่แบบอยู่ในมีลักษณะเป็นเกาะมีอ่าวดึงอังกฤษเราใช้คำว่า England แต่บางครั้งใช้คำว่า The Great Britain คำว่า Great แปลว่าใหญ่ ส่วน Britain มาจาก Briton ซึ่งเป็นชนเผ่าดั้งเดิมอยู่บนเกาะอังกฤษ

ที่มาของ Common Law นั้น เกิดจากเดิมเกาะอังกฤษมีชนเผ่าดั้งเดิมซึ่งทำให้ ไนไฟร์ปูกล เรียกว่าพาก Briton แต่ถูกการจากชนเผ่าต่าง ๆ เช่น พากไอบีเรียน (Iberian)

พวากภาษา (Gael) พวากเชลท์ (Celt) มาจากสเปน ปอร์ตุเกส และจากเยอรมัน เข่น ผู้ที่มีเชื้อเดิมกว่า盎格鲁撒克อน (Anglo หรือ Angles) เป็นนักบุญได้ยกกองทัพเรือขึ้นไปบนเกาะอังกฤษ เมื่อตนผู้ด้วยเดินสู่ไม่ได้จึงถูกยึดครอง อีกพวกคือพวากแซกซอน (Saxons) และมีอีกผู้คนที่เรียกว่า พวากจูทส์ (Jutes) ที่เข้าไปปีกด้วยกองทัพของตนเอง จนมีผู้กล่าวว่า “ถ้าจีนมาข้ามทุ่งนาต้องผ่านชาวยิวประเพณีแห่งท้องถิ่นนับเป็นสิบ ๆ อช่าง” และชนผู้สุดท้ายที่เป็นบรรพบุรุษของคนอังกฤษคือชาว Norman นอกราชานี้สมัยที่กรุงโรมเรืองอำนาจ กรุงโรมสังกัดกองทัพเรือ ปีค.ศ. 1066 ชาวอังกฤษนำจากแอบแซกอนติดเนื้อเรียว ซึ่งอยู่ทางตอนเหนือของยุโรปถือประเทศนอร์เวย์ บุกเข้ามาในภาคอังกฤษแล้วตั้งราชวงศ์มิเกลทริชปักกรุงที่กรุงลอนדון ว่าพระเจ้าวิลเลียม แต่พระองค์ก็ประสบปัญหานในการปกครอง โดยเฉพาะอย่างยิ่งในเรื่องของคือความเนื่องจากศาสตร์ท้องถิ่นได้ตัดสินคดีโดยใช้やりคุณประเพณีที่ไม่เหมือนกัน ทำให้ผลของการพิพากษาร่วมกันข้ามกันในแต่ละศาล อีกทั้งชาวยิวประเพณีแห่งท้องถิ่นของบางชนเผ่า เป็นชาวยิวประเพณีที่ล้าสมัย คำพิพากษาร่วมของศาลท้องถิ่นที่ตัดสินตามมาตรฐานของชาวยิวประเพณีนั้นเป็นเหตุให้ฝ่ายที่แพ้คดีเห็นว่าตนไม่ได้รับความเป็นธรรม รวมทั้งริชาร์ดส์ที่สูญเสียความเชิงก้าวหน้าให้กับคดีที่ต้องการให้ตัดสินด้วยการพิจารณาคดีที่ไม่ใช่การพิจารณาแบบดั้งเดิม ทั้ง การพิจารณาฟ้องฟ้า หรือให้คู่กรณีต่อสู้กันเอง ดังนั้นรายฎรสำคัญที่แพ้คดีจึงมาร้องเรียนต่อพระเจ้าวิลเลียม พระองค์จึงได้จัดตั้งศาลพระมหากษัตริย์ (King's Court) หรือเรียกอีกอย่างหนึ่งว่า ศาลหลวง (Royal Court) สังคุพิพากษานั้นรถูกน้ำจากส่วนกลางเป็นศาลมูลค่าที่หมุนเวียนออกไปพิจารณาคดีโดยศาลหลวงในใช้ริชาร์ดส์ที่สูญเสียความเชิงก้าวหน้าให้กับคดีที่ต้องการให้ตัดสินตามกฎหมายที่ไม่มีกฎหมายบัญญัติไว้เป็นประมวลซึ่งต่างจากราชบุนเดสเยอรมันน์ แต่นั้นเป็นด้านมา

เมื่อถัดมาด้วยกฎหมายชาวยิวประเพณีของอังกฤษที่ก่อตั้งมาตั้งแต่ ค.ศ. 1066-1485 ดังนั้นเมื่อใช้คำว่าระบบคอมมอน ลอร์ จึงหมายถึงกฎหมายชาวยิวประเพณีของอังกฤษที่ก่อตั้งมาตั้งแต่ ค.ศ. 1066-1485 ดังนั้นเมื่อใช้คำว่าระบบคอมมอน ลอร์ จึงหมายถึงระบบกฎหมายชาวยิวประเพณีที่ไม่มีกฎหมายบัญญัติไว้เป็นประมวลซึ่งต่างจากราชบุนเดสเยอรมันน์

ระบบคอมมอน ลอร์นี้ถือว่าผู้พิพากษาเป็นผู้บัญญัติกฎหมายที่เรียกว่า Judge made law โดยการตัดสินคดีที่เกิดขึ้นเป็นเรื่องๆ ไป และเมื่อคดีเรื่องใดศาลมีตัดสินไปแล้วถ้าหากมีคดีเช่นเดียวกันก็ต้องอ้างอิง ศาลก็จะยึดถือคดีก่อนเป็นบรรทัดฐาน (precedent) และตัดสินคดีค่าเบินร้อยตามคดีก่อน ต่อมามีเมื่อมีคดีเกิดขึ้นซ้ำๆ อีก ศาลก็จะตัดสินตามคดีก่อนๆ ทั้งนี้จึงกลายเป็นประเพณี (Custom) ที่ศาลจะต้องถือตาม ซึ่งเป็นบ่อกต่องกฎหมายชาวยิวประเพณี

โดยเหตุที่คอมมอน ถอร์ของอังกฤษได้แผ่ขยายไปในประเทศอื่น ๆ เช่นสหราชอาณาจักร ออสเตรเลีย นิวซีแลนด์ สาธารณรัฐฟรีกาตาร์ ประเทศไทยต่าง ๆ เหล่านี้จึงรับเอาคอมมอน ถอร์ ของอังกฤษไปใช้ในประเทศไทยของตน แต่บางประเทศได้มีการคัดแปลงจนแตกต่างไปจากเดิม กด้ายเป็นกฎหมายของไทย-อเมริกัน หรือบางประเทศเช่น แคนาดา สกอตแลนด์ ฟลิปปินส์ ได้รับเอาไปใช้ในบางเรื่องหรือบางท้องที่

3. ระบบกฎหมายสังคมนิยม (Socialist Law)

คำว่า “สังคมนิยม” พจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน อธิบายความหมายว่า ทฤษฎี เศรษฐกิจและการเมืองที่มีหลักการให้รัฐหรือส่วนรวมเป็นเจ้าของมีสิทธิในการผลิต ตลอดจนการ จ้างงานและจ่ายและวางแผนการบริโภคผลผลิต

คำว่าสังคมนิยมนักนำไปใช้ในเรื่องของการเมือง การปกครอง ซึ่งการปกครองใน ระบบสังคมนิยมนี้ดันกำเนิดในรัสเซียเมื่อปี พ.ศ. 2460 หรือ ค.ศ. 1917 แต่เดิมรัสเซียมีการ ปกครองระบบสหภาพโซเวียติชิรชาต์ ในปีดังกล่าวได้มีการปฏิวัติเปลี่ยนแปลงการปกครองจาก ระบบกษัตริย์มาเป็นสังคมนิยมซึ่งเป็นการปกครองที่มีวัตถุประสงค์เพื่อทำให้สังคมกด้ายเป็น คอมมูนิสต์ในที่สุด

คำว่าคอมมูนิสต์ หมายความว่า ลักษณะที่เกี่ยวกับการจัดระเบียบสังคมที่มีหลักว่า การ รวมกันของบรรดาทรัพย์สินทั้งหมดอยู่ในของกลางร่วมกันทั้งหมด เอกชนจะถือกรรมสิทธิ์ใน สังหาริมทรัพย์ไม่ได้

แนวความคิดในเรื่องสังคมนิยมหรือคอมมูนิสต์ เกิดจากแนวความคิดหรือทฤษฎีทาง เศรษฐกิจของนักปรัชญาส่องท่านคือ คาร์ล มาร์กซ์ (Karl Marx) และเลนิน (Lenin) ทั้งสอง เชื่อว่าต้องสร้างผลประโยชน์ของส่วนรวมเข้า โดยใช้กฎหมายเป็นเครื่องมือเพื่อให้บรรลุไปสู่เป้า หมายสูงสุดคือ ทำให้สังคมเป็นคอมมูนิสต์โดยที่ทรัพยากรและผลผลิตต่าง ๆ ย้อมดกเป็นของ ชุมชน และจะไม่มีสิ่งใดเป็นของเอกชนเลย แต่การที่จะบรรลุถึงอุดมการณ์เช่นนี้ได้ต้องใช้ กด้ายเป็นเครื่องมือ เพื่อบนบังคับเอามาเป็นของชุมชนเนื่องจากมนุษย์โดยธรรมชาติย่อมเห็น แก่ประโยชน์ส่วนตนมากกว่าประโยชน์ของชุมชน

สิ่งเนื่องจากแนวความคิดดังกล่าว นักกฎหมายสังคมนิยมซึ่งแบ่งกฎหมายออกเป็น 2 ประเภทคือ กด้ายสังคมนิยมกับกด้ายที่ไม่ใช่สังคมนิยม กด้ายที่ไม่ใช่สังคมนิยมได้แก่ กด้ายที่ปกป้องผลประโยชน์ของเอกชน ซึ่งการปกป้องผลประโยชน์ของเอกชนย่อมทำลาย ผลประโยชน์ของชุมชน



Unwelcome in Germany, France, and Belgium because of his socialist theories, Karl Marx settled in London. For thirty years he used the liberal resources of the British Museum library to develop his philosophy of scientific socialism.

ที่มา : A SURVEY OF EUROPEAN CIVILIZATION หน้า 718

ดังนั้นแนวความคิดของมาร์กซ์และเลนินจึงถือว่าเป็นบ่อเกิดหรือที่มาของกฏหมายในระบบกฏหมายสังคมนิยม นอกจากแนวความคิดของนักประชากฎทั้งสองแล้ว ที่มาของกฏหมาย อิทธิพลทั้งหนึ่งคือ รัฐสภา ในรัสเซียที่มีฝ่ายนิติบัญญัติซึ่งทำหน้าที่ออกกฎหมายโดยลักษณะอักษร รวมทั้งรัสเซียเองก็มีการตั้งประเพณีของตนเองซึ่งถือว่าเป็นที่มาของกฏหมายได้อีกทางหนึ่งด้วย ในเมืองมิลแย์นและลอนดอนที่ตั้งไว้โดยขั้คแจ้ง

ในปัจจุบันแม้ลักษณะสังคมนิยม หรือคอมมิวนิสต์จะล้มลายในรัสเซียแล้วก็ตาม แต่ก็ยัง มีอิทธิพลอย่างมากต่อประเทศที่มีการปกครองระบบทั้งสองสังคมนิยม เช่น สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชน สาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม เป็นต้น แต่นักกฏหมายสังคมนิยมเห็นว่าประเทศของตน ไม่ใช่ทุนนิยมซึ่งไม่อ้างอิงอยู่ในระบบกฏหมายโบราณใน-เยอรมันนิกีได้ เพราะเป็นประเทศที่มีการ ปกครองในระบบที่แตกต่างกัน ดังนั้นระบบกฏหมายซึ่งย้อนไปเมื่อหนึ่งกัน เหตุนี้เองจึงได้เกิด ระบบกฏหมายใหม่ขึ้นมาอีกรอบหนึ่ง

ข้อแตกต่างระหว่างระบบกฎหมายสังคมนิยมกับระบบกฎหมายชีวิต ตอนที่ 4 ประการคือ

ก. ระบบกฎหมายชีวิต ตอนที่ หัตถนาเป็นระบบที่เวลานานาชาติที่ควรรับ การออกกฎหมายต้องอาศัยหลักการ เหตุผลและเหตุการณ์ต่างๆ เป็นพื้นฐานรองรับ แต่ในระบบกฎหมายสังคมนิยมนิยมอาศัยการเมืองเป็นขั้นตอนสำคัญในการออกกฎหมาย ดังนั้นจึงมีผลให้หลักการสำคัญของกฎหมายนานาชาติเรื่องด่างกัน เช่น กฎหมายอาญาของประเทศไทยสังคมนิยม ไม่ต้องพิจารณาโดยเคร่งครัดโดยอาจลงโทษผู้กระทำผิดโดยอาศัยการเทียบเคียงความผิด (Crime by analogy) และออกกฎหมายอ่อนหลังลงโทษผู้กระทำผิดได้

ข. ระบบกฎหมายชีวิต ตอนที่ นักกิจกรรมรัฐธรรมนูญเป็นกฎหมายสูงสุด การออกกฎหมายได้ฯ จะขึ้นหรือขึ้นกับรัฐธรรมนูญมิได้ แต่ในระบบกฎหมายสังคมนิยมคำนึงถึงเป้าหมายคือ การสร้างความเท่าเทียมกันในสังคมมากกว่าวิธีการ ดังนั้นแม้จะต้องออกกฎหมายที่ขัดต่อรัฐธรรมนูญ หรือไม่ได้ผ่านขั้นตอนของรัฐสภา ก็อาจให้บังคับเป็นกฎหมายได้

ก. ระบบกฎหมายชีวิต ตอนที่ ให้เสรีภาพแก่เอกชนในการตีอกรัฐธรรมนูญในทวารพย์สิน แต่ในระบบกฎหมายสังคมนิยมต้องรับรู้ว่ามีอำนาจในการเข้ากัดกรรมรัฐธรรมนูญในทวารพย์สินของเอกชนได้ โดยเฉพาะอย่างยิ่งกรรมรัฐธรรมนูญในสังหาริมทรัพย์

ก. ระบบกฎหมายชีวิต ตอนที่ ให้ความสำคัญแก่กฎหมายเอกชนมากกว่ากฎหมายทางน แต่ในระบบกฎหมายสังคมนิยมให้ความสำคัญแก่กฎหมายทางน มากกว่ากฎหมายเอกชน เมื่อจากความจำเป็นทางด้านการเมือง และต้องวินิจฉัยสัมพันธ์ของประชาชนอยู่ภายใต้บังคับของกฎหมายทางน เท่านั้น การได้มาริอินไปป้องกรรมรัฐธรรมนูญในทวารพย์สิน ตลอดจนความสัมพันธ์ในครอบครัว

4. ระบบกฎหมายศาสนาและประเพณีนิยม (Religious and Traditional Law)

นัจูบันเป็นที่ยอมรับกันโดยทั่วไปว่ากฎหมายมีพื้นฐานมาจากศาสนา จนมีค่าก่อรากัน ว่าศาสนาเป็นที่มาของกฎหมาย กฎหมายศาสนาที่มีความสำคัญคือ

4.1 ศาสนาอิสลาม

ศาสนาอิสลามมีหลักการสอนให้มีความเชื่อว่า อัลลอห์ เป็นพระผู้เป็นเจ้าองค์เดียว ในสากลจักรวาล เป็นผู้สร้างโลกมนุษย์และสรรพสิ่งทั้งปวง ทุกสิ่งทุกอย่างย่อมอยู่ใต้อานาจ บันดาลของพระองค์ทั้งสิ้น ท่านนับถืออิสลาม มีเป็นศาสนองค์สุดท้ายของศาสนาอิสลามและเป็น ศาสนาที่ดีของอัลลอห์ ให้นำประการสังสอนหลักธรรมแก่บุษย์โลก ดังที่ปรากฏข้อความใน พระน้ำคัมภีร์อัล-กุรอานซึ่งถือว่าเป็นธรรมนูญสูงสุดและเป็นที่มาอันดับแรกของกฎหมายอิสลาม



This page from the Koran is from a parchment copy made in Morocco in the eleventh century.

ที่มา : A SURVEY OF EUROPEAN CIVILIZATION หน้า 124

กฎหมายอิسلامมีแหล่งกำเนิดที่นิรนามกากห์ ประเทศชาติอียิปต์ในสมัยที่ท่านนบีมูอัมมัดได้ทรงประakashานาและเป็นผู้ปกครองประเทศ ต่อมาได้แพร่หลายไปในประเทศต่าง ๆ ที่มีมนุสสินซึ่งถือหลักในการพิจารณากระบวนการยุติธรรมอันเกี่ยวกับความเป็นอยู่ของครอบครัว ผัวเมียและการแบ่งบ้านมรดกของชาวมุสลิม

ท่านอาจารย์เด่น ได้มีนา ได้อธิบายว่ากฎหมายอิسلامมีที่มาจากการอ้างฐานทางศาสนาที่สำคัญอยู่ 4 ประการคือ

1) พระมหาคัมภีร์อัล-กรอาน ถือว่าเป็นพระอิเทวราษีองการของอัลลอห์ พระผู้เป็นเจ้าที่ทรงประทานลงมาให้แก่ท่านนบีมูอัมมัด ต่างกรรมต่างวาระที่พระองค์เห็นสมควรปรากฏว่าภายหลังจากที่ท่านนบีมูอัมมัดได้สืบพระชนม์ไปแล้ว จึงได้มีการรวบรวมงานที่ทรงจัดกระชับรายอัญญานบันทึกที่มีการจดเป็นดัวอักษรไว้ในใบปาล์มบ้าง หนังสือรับบ้าง ตลอดถึงการจดเขียนลงบนศาลาญี่ปุ่นซึ่งเป็นภาษาที่ไม่สามารถอ่านเขียนได้ แต่เป็นภาษาที่ใช้ในประเทศญี่ปุ่น รวมทั้งสิ้น 30 ภาค มี 114 บท จำนวน 6,000 กว่าไอยุการ จึงนับได้ว่าเป็นที่มาของกฎหมายอิسلامอันดับแรกที่สำคัญที่สุด

2) พระคัมภีร์อัล- Hague คือข้อนัยๆ ต้องการกระทำหรือปฏิบัติการต่างๆ และพระวันพุธนี้ ตลอดถึงการวินิจฉัยข้อปัญหากฎหมายบางเรื่องบางอย่าง รวมทั้งการดำเนินคดี วิธีทางความเป็นอยู่ทุกอิฐบานของท่านนับยี่ห้ามด้ ซึ่งได้มีการบันทึกและจัดทำโดยผู้ไกส์ชิด แต่บรรดาสาวกทั้งหลาย เก็บรักษาไว้เป็นหลักการทางศาสนาและปฏิบัติกันตลอดมาที่เรียกว่า “ขุนแห่ง”

พระคัมภีร์อัล- Hague ดังกล่าวนี้ ได้มีการจดบันทึกไว้เป็นหนังสือหลายเล่ม แต่ที่รู้จักกันแพร่หลายในวงสังคมนักวิชาการคือศาสนาอิسلامมีอยู่ ๖ เล่ม คือ

- (1) อัล-บุคอร์
- (2) บุล็อก
- (3) อุบูดูคุ
- (4) นาชาอี
- (5) อัลติร์มีซีร์
- (6) อินบุนาญะร์

3) อัล-อิชญ์มาร์ คือมติธรรมของปางประษฐซึ่งเป็นความเห็นอันเกี่ยวกับปัญหาทางกฎหมายอิسلامที่สอนด้วยต้องกันของนักนิติศาสตร์ฝ่ายศาสนาอิسلامซึ่งเป็นสาวกของท่านนับยี่ห้ามด้ ในกรณีที่ไม่มีข้อความอันใดปรากฏในพระคัมภีร์- อัลกรุอาน หรืออัล- Hague ที่จะยกมาปรับกับปัญหาที่มีขึ้น

4) อัล- กิยาส คือการเปรียบเทียบโดยอาศัยเหตุผลที่ต่อเนื่องด้วยหลักการแห่งที่มาของกฎหมายอิسلامทั้ง ๓ ประการดังกล่าวข้างต้นนั้น แต่ยังไม่เพียงพอแก่ความต้องการของสังคมบุล็อก จึงจำเป็นต้องใช้วิธีการให้เหตุผลโดยอาศัยการเปรียบเทียบกับด้วยกฎหมายที่ใกล้เคียงและไม่ขัดกับหลักการอันเป็นที่น่าของกฎหมายอิسلامทั้ง ๓ ข้อที่กล่าวแล้วด้วย หรือถ้าหากยังไม่สามารถกระทำได้ก็ให้ดำเนินการวินิจฉัยตามหลักธรรม การปฏิบัติศาสนกิจหรือความประเพณีนิยม (อัล- อุรฟุ) ทั่วไปที่ไม่ขัดกับหลักธรรมหรือจริยธรรมของอิسلامเช่น หลักกฎหมายอิسلامที่ใช้บังคับกับศาสดาชั้นดันในเขต ๔ จังหวัดชายแดนภาคใต้ระบุไว้ในมาตรฐานแรกว่า “เมื่อไม่มีบันทึกอยู่ตัวแห่งกฎหมายนี้ที่จะใช้บังคับให้นำบันทึกอยู่ตัวแห่งประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์และประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความแพ่งมาใช้บังคับเท่าที่ไม่ขัดกับหลักกฎหมายนี้” ซึ่งนับว่าเป็นตัวอย่างการเปรียบเทียบ (กิยาส) และประเพณี (อัล- อุรฟุ) ประการหนึ่ง

อัล- กิยาสนี้ พยายศตียบได้กับมาตรฐาน ๔ แห่งประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์นั้นเอง

4.2 ศาสนาคริสต์

กฎหมายศาสนาคริสต์มีด้านกำเนิดมาจากศาสนาคริสต์โดยตรง หลังจากพระเยซู

ลัพพะชันมีประมวลปี ค.ศ. 440-461 พระสันตะปาปาเลโอที่ 1 ได้สร้างศูนย์รวมอำนาจของศาสนาจักรขึ้นที่นี่คราวติดกัน ทำให้ศาสนาคริสต์เขริญุ่งเรืองมากที่สุด พระสันตะปาปาทรงออกสมณโลงการที่เกี่ยวกับการปฏิบัติตามของศาสนาิกชนที่ดี โดยถือว่าสมณโลงการนี้เป็นกฎหมายศาสนา (Canon Law) และกฎหมายของฝ่ายบ้านเมืองจะขัดหรือแย้งกับกฎหมายศาสนาไม่ได้ ดังที่นักบุญโญมัส อีกวนัส ได้กล่าวว่า “ในบรรดาภัยกฎหมายที่ใช้แก่นุษย์นั้น กฎหมายฝ่ายบ้าน เมืองมีความสำคัญค่าสูงที่สุด แต่กฎหมายที่อยู่สูงขึ้นไปเรียกว่ากฎหมายศักดิ์สิทธิ์” คำกล่าวนี้เอง ทำให้ประชาชนรู้สึกว่าสามารถพิสูจน์ความถูกต้องของกฎหมายจากกฎหมายศาสนาได้ดีกว่ากฎหมายบ้านเมือง

เมื่อคริสต์ศาสนาเขริญุ่งขึ้นสุด โดยเหตุควบคุมฝ่ายอาณาจักรไว้ได้ ฝ่ายศาสนาสามารถถอนการให้ฝ่ายอาณาจักรออกกฎหมายทำดามความประพฤติของตนได้ทุกอย่าง รวมไปถึงการสั่งให้คนพิธีพ่อศาสนาได้ด้วย เหตุนี้เองทำให้ศาสนาคริสต์เผยแพร่ไปย่างรวดเร็ว โดยการทำสังคมตามแบบพ่อศาสนา โดยเฉพาะอย่างยิ่งสังคมศาสนาที่สร้างความเตื่อนให้แก่ศาสนาคริสต์จนเกิดการแยกแยกเป็นศาสนาคริสต์นิกายต่าง ๆ ทำให้ฝ่ายอาณาจักรแยกตัวออกไม่เป็นอิสระไม่ขึ้นต่อศาสนาจักร สังคมศาสนาที่เกิดขึ้นคือสังคมคริสต์ กินเวลา 196 ปี โดยมีสังคมนี้ดีเยี่ยมเป็นช่วง ๆ รวม 7 ครั้ง จนมีผู้เรียกว่าสังคมศาสนา 200 ปี ซึ่งมีสาเหตุจากพระสันตะปาปานุญาตให้เป็นสูญเสียเป็นผู้นำทางศาสนาและผู้นำทางการปกครองมีบัญชาให้กษัตริย์หรือเจ้าผู้ครองกราโน่ในตุรกีไปปัจจุบันตือศาสนาคริสต์ยกกองทัพไปปราบพากนอกราโน่ในปีแล้วต่อเนื่องกลายเป็นสังคมระหว่างพากนันบือศาสนาคริสต์หัวตุรกีไปปักกลางกับพากนุสติน ผลของสังคมนี้ทำให้ชาวคริสต์เกิดความเนื่องหน่ายและเริ่มกระตุ้นกระตุ้นเมื่อไม่มีเชื้อพังค์กำบัญชาของพระสันตะปาปานิการิคร่อนอำนาจของศาสนาลง เมื่อผู้บังคับบัญชาของศาสนาคริสต์ซึ่งแยกเป็นนิกายต่าง ๆ ได้แก่ นิกายโรมันคาಥอลิก นิกายโปรเตสแตนต์ นิกายออร์โธดอกซ์ นิกายเชิร์กอฟอิองแคนต์

บังชูบันศาสนาคริสต์มีได้มีอิทธิพลเข้าไปเป็นส่วนหนึ่งของกฎหมายเหมือนดังเช่นศาสนาอิسلام แต่แนวความคิดของศาสนาคริสต์ก็ใช้เป็นแนวทางในการร่างกฎหมายของประเทศที่นับถือคริสต์ศาสนา ทั่ว ข้อกำหนดห้ามหย่า การห้ามคุณกำเนิด การห้ามทำแท้ง การห้ามสมรสซ้อน (Bigamy) เป็นต้น

4.3 ศาสนาอินถุ

กฎหมายศาสนาที่มีความสำคัญอย่างมากอีกศาสนาหนึ่งคือ ศาสนาอินถุ เมื่อกล่าวถึงกฎหมายอินถุ หมายความถึงลัทธิกฎหมายที่ชุนชันต่าง ๆ ไม่ว่าในประเทศอินเดียหรือประเทศไทย

ອື່ນ ຈ ແຕບເອເຊີຍທະວັນອອກເດີຍຈີຕີ ຄືອ ໄຫຍ ກັນພູ້ຈາ ລາວ ໄດ້ຂອນຮັບຜົນດີອ ແລະນໍາມາໃຫ້ເປັນກຸງໝາຍໄດ້ໂດຍໄດ້ຂອນຮັບແລະນໍາມາແກ່ໃໝ່ດັດແປລັງໄຫ້ເຫັນກັນຄວາມນິຍົມຂອງຈຸນຫານນັ້ນ ຈ

หลักการที่แท้จริงของลัทธิอินครุได้แก่ การสอนให้รู้จักวิธีการครองชีวิตและความสันติสุขกับเพื่อนมนุษย์ในสังคมนั้นเอง และได้ถ่ายทอดค่าสั่งนี้โดยผู้รู้ทั้งหลายโดยอ้างว่าเป็นเกเว็บัญชาติของพระคู่เป็นเจ้า ดังแต่ประมาณ 1500-800 ปี ก่อนคริสต์ศักราช หรือประมาณ 2570-3740 ปีมาแล้ว ซึ่งนับว่าเป็นกथามายที่เก่าแก่มาก

ศาสตราจารย์ ดร.อุกฤษ มงคลนวิน ได้อธิบายที่มาของกฎหมายอินคูว่ามีที่มา

๑. **ศรุติ (Srutis)** ได้แก่ หลักการในศาสนาอินเดีย ซึ่งปรากฏอยู่ในคัมภีร์อันศักดิ์สิทธิ์ ได้แก่ พระเวท เว陀วงศ์ และอุปนิษัท โดยได้เกิดขึ้นประมาณ 2570-3470 ปีมาแล้ว ในคัมภีร์ ดัง ๆ เหล่านี้นอกจากจะมีกฏเกณฑ์ทางกฎหมายแล้ว ยังประกอบไปด้วยบทบัญญัติทางอภิปรัชญา หรือการทางศาสนา วิชาไหรศาสตร์อีกด้วย ซึ่งทั้งหมดนี้ถือว่าเป็นหลักการสำคัญขั้นบุณ্যานที่ จำเป็นแก่นบุญ์ และหลักการดังกล่าวมี ได้ก่อหนนศิริเรชเดียว กันในศาสนาพราหมณ์

๒. **สาสตร์ (Sastras)** หรือ **สมรดี (Smritis)** บางคำเรียกกว่าพระราชาสาสตร์ หรือสาขากติ ได้แก่ บันทุณยุติที่องค์พระมหาภัตตริย์ทรงตราเขียนเพื่อประกอบกับพระธรรมศาสตร์

ศาสตร์ดังกล่าวเนี้ยได้บรรยายถึงวิธีการคำนงชีวิตและศิลปะการปกคล้องของกษัตริย์ทั้งด้านการทหารและการเมือง รวมทั้งศาสตร์ที่เรียกว่ากามคุณ ได้แก่ สิ่งที่เกิดประโยชน์ด้านรัฐและด้านตัวบุคคล ด้วยทุกด้านที่เป็นประโยชน์ ด้วยล้วนๆ ด้วยล้วนๆ

๓. ธรรมะ (Dharma) ได้แก่ บทบัญญัติร่องก咽喉 ที่ จึงผู้นับถือศาสนา
เช่นกันทั้งหลายจะต้องปฏิบัติ ธรรมะนี้ได้ก่อนค่าวิชาพะหน้าที่เท่านั้น แต่ไม่ได้ก่อนดึง
สิทธิ์ด้วย

หน้าที่ที่กำหนดไว้จะแตกต่างกันไปตามฐานะและสภาพของบุคคล รวมทั้ง
อายุด้วย แม้แต่กษัตริย์เองก็ต้องปฏิบัติตามธรรมนูนในส่วนที่เกี่ยวกับกษัตริย์ด้วย

๔. ธรรมศาสตร์ (Dharmastra) และนิพนธ์ (Nibandhas) ธรรมะดังที่กล่าวมาแล้วจะเป็นอยู่ในคำรากรถุหมายซึ่งเรียกว่า ธรรมศาสตร์ และในบทวิจารณ์ของธรรมศาสตร์ซึ่งเรียกว่า นิพนธ์

สำหรับนิพนธน์นี้ มีประโยชน์เพื่อช่วยให้เข้าใจความหมายของธรรมศาสตร์ได้ถูกต้องยิ่งขึ้น โดยเฉพาะอย่างยิ่งในกรณีที่ข้อความในธรรมศาสตร์คุณเครื่องไม่ขัดเจน หรือขัดแย้งกันระหว่างธรรมศาสตร์ฉบับต่าง ๆ

ประเพณีนิยม

นอกจากศาสตร์แล้ว ประเพณีนิยมนี้มีอิทธิพลต่อถูกหมายของหมายประเทาเนื่องจากศาสตร์มีความใกล้เคียงกับประเพณีนิยม จึงสามารถจัดไว้ในระบบถูกหมายเดียวกัน

คำว่าประเพณีนิยม (Tradition) หมายถึง ความเชื่อถือในหลักการปฏิบัติเกี่ยวกับการดำเนินวิถีชีวิต ความเป็นอยู่ในสังคม ตลอดจนจรรยา นารยาท ต่าง ๆ หรือจะเรียกว่าเป็นวินัยในสังคมก็ได้ ประเพณีนิยมจึงต่างจากจริยศประเพณี (Custom) ซึ่งกว้างกว่าและครอบคลุมประเพณีนิยมด้วย เช่น ประเพณีนิยมของแข็ง เช้ารื่น เมืองรื่น ได้กางสามนาเป็นส่วนหนึ่งของถูกหมายที่ใช้ในชีวิตประจำวันของชาวจีนก่อนการปฏิวัติหรือประเพณีในราชในลักษณะเดียวกัน ชาวญี่ปุ่นซึ่งมีอิทธิพลต่อการจัดทำถูกหมายของญี่ปุ่นเข่นกัน